

People's Commissariat of Foreign Trade

also [redacted]

Reissue

M 1230

From: OTTAWA
To: MOSCOW
No: 1594-1995

4 October 1944

[Part I] To MOLOTOV[1], MIKOYAN[11].

[6 groups unrecovered]
[58 groups unrecoverable]

organisation.

[1 group unrecovered] ROBERTSON[111] a letter in which he asks for confirmation that the VERBOTVENON OB'EDINENIE "MASHINODPORT" is an agency of the Government of the USSR. ROBERTSON in the letter refers to the bill of the Department no. 178[1v] [1 group unidentified]

[28 groups unrecoverable]

...[a] may authorize the Minister of Finance to:

[D/A] guarantee the obligations of the government or an agency of the government of any ...[a] [6 groups unrecovered] cost of Canadian goods, [7 groups unrecovered] contract ...[a]

[13 groups unrecoverable]

guarantee ...[a] [9 groups unrecovered] government [5 groups unrecovered] with the above-mentioned."

[1 group unidentified] that to the inquiry of Comrade KROTOV[v] -- telegram no. 828 of 22 May, in which was [1 group unidentified] the request of the Deputy Minister of Finance CLARK[vi] to confirm that "MASHINODPORT" is a government agency or corporation which is under the full ownership and control

[12 groups unrecovered]

, which [2 groups unrecovered] the fact that "MASHINODPORT" is an agency of the Soviet Government," Comrade MIKOYAN on 30 May in telegram no. 637 permitted Comrade KROTOV to advise CLARK

[14 groups unrecoverable]
[18 groups unrecovered]

[Part II] Upon [1 group unidentified] of these, Comrade KROTOV in a letter advised [2 groups unrecovered] as above. Consequently, [5 groups unrecovered] is a government organisation. It is necessary

[2 groups unrecovered], [6 groups unrecovered] to the Canadian Government [3 groups unrecovered] and [4 groups unrecovered] that obligation, about which [1 group unidentified] in paragraph "A" of article 22[b]

[12 groups unrecovered]
[43 groups unrecoverable]

between the Governments of the USSR and Canada [3 groups unrecovered] Canadian [1 group unrecovered] to the Soviet Union, then an agreement will be [2 groups unrecovered] also on the above-mentioned orders of MASHINODPORT with Canadian firms." R.(vii) in

[29 groups unrecoverable]

to refrain from comment [4 groups unrecovered] this for the future (UNTIL A LATER STAGE[a])

[21 groups unrecoverable]

, inasmuch as 5 October

[12 groups unrecovered]

KROTOV, SERGENY[viii]

- Notes: (a) The punctuation mark ...[ellipsis] is represented in this message by spelling out its Russian designation.
- (b) This is the portion of the Export Credits Insurance Act which is being quoted in Part I of this message.
- (c) Given in English.

Comments:

- [i] MOLOTOV: People's Commissar of Foreign Affairs.
- [ii] MIKHAYEV: People's Commissar of Foreign Trade.
- [iii] ROBERTSON: Norman ROBERTSON of the Canadian Department of External Affairs.
- [iv] The Export Credits Insurance Act, passed by the House of Commons on 2 August 1944 as Bill 178.
- [v] KROTOV: Commercial Counsellor of the Soviet Embassy in OTTAWA.
- [vi] CLARK: W.C. CLARK, Canadian Deputy Minister of Finance.
- [vii] R.: i.e. ROBERTSON.
- [viii] SERGENY: Vasilij Alekseevich SERGENY, Deputy People's Commissar of Foreign Trade, on visit to OTTAWA at this time.

28 May 1978